



## GAME SUMMARY

Rene Froger Arena EVENT DATE TUE 16 DEC 2003 START TIME 20:00 END TIME 22:01

## EST - FRA 2-11 (0-3, 0-4, 2-4)

| Spectators | Referee                                       | Linesmen                                       |
|------------|---|--|
| 1362       | HAVLIK Jaroslav (CZE) MARCUZ Wlodzimier (POL) | VANDEWAARDEN Roger (NED), ZALETELJ Igor (SLO), |

## Team Statistics

| Period | Score | SVS | SOG  | PIM   | TPP           | PPG | SHG |
|--------|-------|-----|------|-------|---------------|-----|-----|
| 1      | 0:3   | 0:0 | 0:3  | 4:6   | 06:00 : 01:31 | 0:2 | 0:0 |
| 2      | 0:4   | 0:0 | 0:4  | 14:0  | 00:00 : 10:32 | 0:3 | 0:0 |
| 3      | 2:4   | 0:0 | 2:4  | 2:6   | 02:00 : 00:00 | 1:0 | 0:0 |
| TOT    | 2:11  | 0:0 | 2:11 | 20:12 | 08:00 : 12:03 | 1:5 | 0:0 |

## 1st Period

| Action     | Time  | ET/Res | Team | Type   | No. Name                    | (G) | Name of Assistant's / Action | Description                                       |
|------------|-------|--------|------|--------|-----------------------------|-----|------------------------------|---|
| Goalkeeper | 00:00 |        | EST  |        | 31 SIZOV Anton              |     |                              |   |
| Goalkeeper | 00:00 |        | FRA  |        | 26 COURALLY Olivier         |     |                              |   |
| Penalty    | 00:38 | 02:38  | FRA  | 2 min. | 14 BELLEMARE Pierre Edouard |     |                              | - Elbowing  |
| Penalty    | 03:34 | 03:50  | EST  | 2 min. | 4 TSEGOTOV Ilya             |     |                              | - Holding   |
| Goal       | 03:50 | 0:1    | FRA  | PP1    | 23 TARTARI Christophe       | 8   | RAUX Damien                  | OnIc FRA 8 11 16 23 24 26<br>EST 2 3 18 23 31     |
| Penalty    | 08:53 | 10:53  | FRA  | 2 min. | 23 TARTARI Christophe       |     |                              | - Slashing  |
| Penalty    | 11:44 | 12:59  | EST  | 2 min. | 2 SMIRNOV Oleg              |     |                              | - Slashing  |
| Goal       | 12:59 | 0:2    | FRA  | PP1    | 8 RAUX Damien               | 4   | BESCH Nicolas                | OnIc FRA 3 4 8 11 24 26<br>EST 3 18 19 23 31      |
| Penalty    | 14:04 | 16:04  | FRA  | 2 min. | 23 TARTARI Christophe       |     |                              | - Slashing  |
| Goal       | 18:44 | 0:3    | FRA  | EQ     | 25 LEFRANC Julien           | 18  | LEFEBVRE Alexandre           | OnIc FRA 9 16 18 23 25 26<br>EST 4 18 19 23 27 31 |

## 2nd Period

| Action     | Time  | ET/Res | Team | Type   | No. Name              | (G) | Name of Assistant's / Action | Description                                     |
|------------|-------|--------|------|--------|-----------------------|-----|------------------------------|---|
| Penalty    | 22:55 | 24:55  | EST  | 2 min. | 15 TITARENKO Vassili  |     |                              | - Slashing                                      |
| Penalty    | 26:20 | 28:20  | EST  | 2 min. | 9 SAVVOV Igor         |     |                              | - Tripping                                      |
| Penalty    | 28:17 | 30:17  | EST  | 2 min. | 2 SMIRNOV Oleg        |     |                              | - Holding                                       |
| Goalkeeper | 30:24 |        | EST  |        | 1 ITSENKO Valentin    |     |                              |   |
| Penalty    | 30:51 | 31:49  | EST  | 2 min. | 2 SMIRNOV Oleg        |     |                              | - Slashing                                      |
| Goal       | 31:49 | 0:4    | FRA  | PP1    | 16 QUESSANDIER Benoit | 18  | LEFEBVRE Alexandre           | OnIc FRA 9 16 18 23 25 26<br>EST 1 4 18 19 27   |
| Penalty    | 32:18 | 33:08  | EST  | 2 min. | 7 SOROKIN Paul        |     |                              | - Tripping                                      |
| Goal       | 33:08 | 0:5    | FRA  | PP1    | 5 MILLERIOUX Martin   | 10  | WIOTTE Lionel                | OnIc FRA 5 7 10 12 17 26<br>EST 1 9 18 22 23    |
| Penalty    | 34:28 | 36:28  | EST  | 2 min. | 3 GULOV Sergei        |     |                              | - Slashing                                      |
| Penalty    | 36:48 | 37:35  | EST  | 2 min. | 18 KIDAS Aleksandr    |     |                              | - Slashing                                      |
| Goal       | 37:35 | 0:6    | FRA  | PP1    | 19 DUFOURNET Adrien   | 16  | QUESSANDIER Benoit           | OnIc FRA 10 16 19 22 23 26<br>EST 1 2 3 11 16   |
| Goal       | 39:58 | 0:7    | FRA  | EQ     | 17 GEFFROY Thibault   |     |                              | OnIc FRA 3 4 12 14 17 26<br>EST 1 4 11 19 23 27 |

## 3rd Period

| Action  | Time  | ET/Res | Team | Type   | No. Name              | (G) | Name of Assistant's / Action | Description                                   |
|---------|-------|--------|------|--------|-----------------------|-----|------------------------------|---|
| Goal    | 43:13 | 1:7    | EST  | EQ     | 16 NIKONOV Piotr      | 23  | LILLOVER Rene                | OnIc EST 1 2 3 11 16 23<br>FRA 3 4 8 15 24 26 |
| Penalty | 48:21 | 50:21  | FRA  | 2 min. | 18 LEFEBVRE Alexandre |     |                              | - Other misconducts                           |
| Penalty | 49:39 | 50:21  | FRA  | 2 min. | 16 QUESSANDIER Benoit |     |                              | - Other misconducts                           |
| Goal    | 50:21 | 2:7    | EST  | PP1    | 10 IVANOV Sergei      | 9   | SAVVOV Igor                  | OnIc EST 1 9 10 15 21 22                      |



| Action  | Time  | ET/Res | Team | Type   | No. Name              | (G) | Name of Assistant's / Action | Description           |
|---------|-------|--------|------|--------|-----------------------|-----|------------------------------|-----------------------|
|         |       |        |      |        |                       |     | 22 MURATOV Vladimir          | FRA 18 19 22 23 26    |
| Goal    | 50:37 | 2:8    | FRA  | EQ     | 24 PAPA Cyril         |     | 7 SIMONI Xavier OnIce        | FRA 4 7 8 15 24 26    |
|         |       |        |      |        |                       |     | 4 BESCH Nicolas              | EST 1 2 3 6 14 17     |
| Goal    | 54:12 | 2:9    | FRA  | EQ     | 16 QUESSANDIER Benoit |     | 15 LAFRANCESCA Gaetan OnIce  | FRA 15 16 19 22 23 26 |
|         |       |        |      |        |                       |     |                              | EST 1 2 3 6 14 17     |
| Goal    | 54:49 | 2:10   | FRA  | EQ     | 8 RAUX Damien         |     | 15 LAFRANCESCA Gaetan OnIce  | FRA 5 8 15 18 22 26   |
|         |       |        |      |        |                       |     |                              | EST 1 4 9 19 23 27    |
| Goal    | 57:15 | 2:11   | FRA  | EQ     | 10 WIOTTE Lionel      |     | 23 TARTARI Christophe OnIce  | FRA 6 10 19 22 23 26  |
|         |       |        |      |        |                       |     | 6 DEVAUX Olivier             | EST 1 3 6 15 17 27    |
| Penalty | 59:35 | 60:00  | EST  | 2 min. | 9 SAVVOV Igor         |     | - Interference               |                       |
| Penalty | 59:35 | 60:00  | FRA  | 2 min. | 9 GAVALDA Cyril       |     | - Interference               |                       |

### Goalkeeper Records

Team : EST - Estonia

Team : FRA - France

| No. Name           | SOG | SVS | MIP   | No. Name            | SOG | SVS | MIP   |
|--------------------|-----|-----|-------|---------------------|-----|-----|-------|
| 31 SIZOV Anton     | 0   | 0   | 60:00 | 26 COURALLY Olivier | 0   | 0   | 60:00 |
| 1 ITSENKO Valentin | 0   | 0   | 29:36 | 20 BURNET Stephane  |     |     |       |

### Game Statistics

Team : EST (blue)

| No. Pos. | Name                | G | A | PIM | Shots |   |   |    |    |     | Time on Ice |   |   |    |      |     |      |
|----------|---------------------|---|---|-----|-------|---|---|----|----|-----|-------------|---|---|----|------|-----|------|
|          |                     |   |   |     | 1     | 2 | 3 | OT | TS | +/- | 1           | 2 | 3 | OT | TOT  | SHF | AVG  |
| 2 D      | SMIRNOV Oleg        | 0 | 0 | 6   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -1  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 3 D      | GULOV Sergei        | 0 | 0 | 2   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -2  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 10 F     | IVANOV Sergei       | 1 | 0 | 0   | 0     | 0 | 1 | 0  | 1  | 0   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 15 F     | TITARENKO Vassili   | 0 | 0 | 2   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -1  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 21 F     | SOROKIN Janus       | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | 0   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 9 F      | SAVVOV Igor         | 0 | 1 | 4   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -1  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 18 F     | KAIDAS Aleksandr    | 0 | 0 | 2   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -1  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 22 D     | MURATOV Vladimir    | 0 | 1 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | 0   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 23 F     | LILLOVER Rene       | 0 | 1 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -2  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 27 F     | KUZNETSOV Aleksandr | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -4  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 4 F      | TSEGOTOV Ilya       | 0 | 0 | 2   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -3  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 11 F     | KAARIK Kimmo        | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | 0   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 16 F     | NIKONOV Piotr       | 1 | 0 | 0   | 0     | 0 | 1 | 0  | 1  | 1   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 19 D     | FEDORENKO Ivan      | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -3  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 24 D     | URUSEV Ilya         | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | 0   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 6 F      | NEKRASSOV Anton     | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -3  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 14 F     | KUZMIN Ivan         | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -2  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 17 F     | POLOZOV Aleksandr   | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | -3  |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 31 GK    | SIZOV Anton         |   |   |     |       |   |   |    |    |     |             |   |   |    |      |     |      |
| 1 GK     | ITSENKO Valentin    |   |   |     |       |   |   |    |    |     |             |   |   |    |      |     |      |

Head Coach : TSIPROVSKI Vladimir

Team : FRA (white)

| No. Pos. | Name                     | G | A | PIM | Shots |   |   |    |    |     | Time on Ice |   |   |    |      |     |      |
|----------|--------------------------|---|---|-----|-------|---|---|----|----|-----|-------------|---|---|----|------|-----|------|
|          |                          |   |   |     | 1     | 2 | 3 | OT | TS | +/- | 1           | 2 | 3 | OT | TOT  | SHF | AVG  |
| 5 D      | MILLERIOUX Martin        | 1 | 0 | 0   | 0     | 1 | 0 | 0  | 1  | 1   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 7 D      | SIMONI Xavier            | 0 | 1 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | 1   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 12 F     | TARDIF Luc               | 0 | 0 | 0   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | 1   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 14 F     | BELLEMARE Pierre Edouard | 0 | 0 | 2   | 0     | 0 | 0 | 0  | 0  | 1   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 17 F     | GEFFROY Thibault         | 1 | 1 | 0   | 0     | 1 | 0 | 0  | 1  | 1   |             |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |



| No. | Pos. | Name                | G | A | PIM | 1 | 2 | 3 | OT | TS | +/- | 1 | 2 | 3 | OT | TOT  | SHF | AVG  |
|-----|------|---------------------|---|---|-----|---|---|---|----|----|-----|---|---|---|----|------|-----|------|
| 3   | D    | LEROY Fabien        | 0 | 0 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 0   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 4   | D    | BESCH Nicolas       | 0 | 2 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 1   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 8   | F    | RAUX Damien         | 2 | 1 | 0   | 1 | 0 | 1 | 0  | 2  | 1   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 11  | F    | HECQUEFEUILLE Kevin | 0 | 0 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 0   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 24  | F    | PAPA Cyril          | 1 | 0 | 0   | 0 | 0 | 1 | 0  | 1  | 0   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 15  | F    | LAFRANCESCA Gautier | 0 | 2 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 2   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 16  | D    | QUESSANDIER Benoit  | 2 | 1 | 2   | 0 | 1 | 1 | 0  | 2  | 2   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 19  | F    | DUFOURNET Adrien    | 1 | 0 | 0   | 0 | 1 | 0 | 0  | 1  | 2   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 22  | F    | LASALLE Xavier      | 0 | 1 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 3   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 23  | D    | TARTARI Christophe  | 1 | 1 | 4   | 1 | 0 | 0 | 0  | 1  | 3   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 6   | D    | DEVAUX Olivier      | 0 | 1 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 1   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 9   | F    | GAVALDA Cyril       | 0 | 0 | 2   | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 1   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 10  | F    | WIOTTE Lionel       | 1 | 1 | 0   | 0 | 0 | 1 | 0  | 1  | 1   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 18  | F    | LEFEBVRE Alexandre  | 0 | 2 | 2   | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 2   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 25  | F    | LEFRANC Julien      | 1 | 0 | 0   | 1 | 0 | 0 | 0  | 1  | 1   |   |   |   |    | 0:00 | 0   | 0:00 |
| 26  | GK   | COURALLY Olivier    |   |   |     |   |   |   |    |    |     |   |   |   |    |      |     |      |
| 20  | GK   | BURNET Stephane     |   |   |     |   |   |   |    |    |     |   |   |   |    |      |     |      |

Head Coach : HENDERSON Dave

## Group General

| R | Team | G | W | T | L | GF : GA | PTS |
|---|------|---|---|---|---|---------|-----|
| 1 | NOR  | 3 | 3 | 0 | 0 | 19 : 2  | 6   |
| 2 | BLR  | 3 | 3 | 0 | 0 | 21 : 5  | 6   |
| 3 | FRA  | 3 | 2 | 0 | 1 | 17 : 10 | 4   |
| 4 | ITA  | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 : 13  | 2   |
| 5 | JPN  | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 : 12  | 0   |
| 6 | EST  | 3 | 0 | 0 | 3 | 4 : 27  | 0   |

|     | BLR              | EST              | FRA              | JPN              | NOR              | ITA              |
|-----|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| BLR |                  | 9 : 1            | 7 : 2            | FRI 19 DEC/15:30 | WED 17 DEC/13:00 | 5 : 2            |
| EST | 1 : 9            |                  | 2 : 11           | WED 17 DEC/16:30 | 1 : 7            | FRI 19 DEC/12:00 |
| FRA | 2 : 7            | 11 : 2           |                  | 4 : 1            | FRI 19 DEC/19:00 | WED 17 DEC/20:00 |
| JPN | FRI 19 DEC/15:30 | WED 17 DEC/16:30 | 1 : 4            |                  | 1 : 5            | 1 : 3            |
| NOR | WED 17 DEC/13:00 | 7 : 1            | FRI 19 DEC/19:00 | 5 : 1            |                  | 7 : 0            |
| ITA | 2 : 5            | FRI 19 DEC/12:00 | WED 17 DEC/20:00 | 3 : 1            | 0 : 7            |                  |

| Legend        |                                 |   |
|---------------|---------------------------------|---|
| <b>A</b>      | Assists                         | <b>AVG</b> Average time on ice per shift                      |
| <b>ET/Res</b> | Penalty end time/Result of game | <b>ENG</b> Empty net goal                                     |
| <b>F</b>      | Forward                         | <b>(G)</b> Number of goals in tournament                      |
| <b>GA</b>     | Goal against                    | <b>GF</b> Goals for   |
| <b>GP</b>     | Games played                    | <b>GWG</b> Game winning goal                                  |
| <b>L</b>      | Number of games lost            | <b>No</b> Jersey number                                       |
| <b>Pen</b>    | Penalty                         | <b>PIM</b> Penalties in minutes                               |
| <b>PP1</b>    | Power play - 1 player           | <b>PP2</b> Power play - 2 players                             |
| <b>PS</b>     | Penalty shot                    | <b>PTS</b> Points   |
| <b>SH2</b>    | Shorthanded - 2 players         | <b>SHF</b> Number on shifts                                   |
| <b>SOG</b>    | Shots on goal                   | <b>SVS</b> Saves  |
| <b>TOT</b>    | Total time on ice               | <b>TPP</b> Time on power play                                 |
| <b>W</b>      | Number of games won             | <b>+/-</b> Net results of positive and negative participation |
|               |                                 | <b>D</b> Defence  |
|               |                                 | <b>EQ</b> Equal strength                                      |
|               |                                 | <b>G</b> Goals  |
|               |                                 | <b>GK</b> Goalkeeper  |
|               |                                 | <b>GWS</b> Game winning shots                                 |
|               |                                 | <b>OT</b> Overtime  |
|               |                                 | <b>Pos</b> Position   |
|               |                                 | <b>PPG</b> Power play goals                                   |
|               |                                 | <b>SH1</b> Shorthanded - 1 player                             |
|               |                                 | <b>SHG</b> Shorthanded goals                                  |
|               |                                 | <b>T</b> Number of games tied                                 |
|               |                                 | <b>TS</b> Total shots by player                               |